

Română - Descrierea	
<p>1. Port USB (USB-C)</p>	<ul style="list-style-type: none">Verificați tensiunea de intrare a dispozitivului dvs. USB și tensiunea de ieșire a încărcătorului USB pentru a vă asigura că tensiunile corespund. Luați măsuri în așa fel încât totalul să nu depășească curentul de ieșire nominal al încărcătorului USB. Conectați un cablu de încărcare adecvat la dispozitivul dvs. USB și la portul USB. <p>Notă: În scopul de siguranță și performanțe optime, utilizați cablul de încărcare original al dispozitivului dvs. USB.</p> <ul style="list-style-type: none">Conectați mufa de brichetă la conexiunea de brichetă din vehicul. Încărcătorul USB va detecta modul optim de încărcare și va începe să vă încarce dispozitivul USB în mod automat. Conectați dispozitivul dvs. USB trebuie să indice faptul că se află în modul de încărcare. Deconectați încărcătorul USB de la mufa de brichetă în caz de neutilizare.
2. Port USB (USB-A)	
3. Mufă brichetă	

Specificații tehnice

1. Port USB (USB-C)	30W / 5V-3A, 9V-3A, 12V-2.5A
2. Port USB (USB-A)	18W / 5V-3A,9V-2A,12V-1.5A

Siguranță

Instrucțiuni generale de siguranță

- Citiți manualul cu atenție înainte de utilizare. Păstrați manualul pentru consultări ulterioare.
- Producătorul nu este responsabil de daunele directe sau daunele aduse proprietății sau persoanelor, cauzate de nerespectarea instrucțiunilor de siguranță și utilizarea incorectă a dispozitivului.
- Utilizați dispozitivul numai în scopurile prevăzute. Nu utilizați dispozitivul în alte scopuri decât cele descrise în manual.
- Nu utilizați dispozitivul dacă are piese deteriorate sau defecte. Dacă dispozitivul este deteriorat sau defect, înlocuiți imediat dispozitivul.
- Dispozitivul este potrivit doar pentru utilizare în interior. Nu utilizați dispozitivul în spații exterioare.
- Dispozitivul este potrivit doar pentru utilizare domestică. Nu utilizați dispozitivul în scopuri comerciale.
- Nu utilizați dispozitivul în locuri cu umiditate ridicată, precum băi și piscine.
- Nu utilizați dispozitivul lângă căzi, dușuri, chiuvete sau alte recipiente cu apă.
- Nu utilizați un temporizator sau o telecomandă separată care să comute automat dispozitivul.

Instrucțiuni privind siguranța electrică



- Pentru a se reduce pericolul de electrocutare, acest produs va fi desfăcut numai de către un tehnician avizat, când este necesară repararea.
- Deconectați produsul de la priză de rețea sau alte echipamente în cazul apariției unei probleme.
- Nu utilizați dispozitivul atunci când cablul electric sau ștecherul sunt deteriorate sau defecte. În cazul în care cablul sau ștecherul sunt deteriorate sau defecte, trebuie să fie înlocuite de producător sau de către un agent de reparați autorizat.
- Înainte de utilizare, verificați întotdeauna dacă tensiunea de rețea coincide cu tensiunea de pe plăcuța tehnică a dispozitivului.
- Nu deplasați dispozitivul trăgând de cablul electric. Asigurați-vă că nu se poate încăli cablul electric.
- Nu menșajați dispozitivul, cablul electric sau ștecherul în apă sau alte lichide.
- Nu lăsați dispozitivul nesupravegheat când ștecherul electric este conectat la alimentarea de la rețea.
- Nu utilizați un cablu prelungitor.

Curățarea și întreținerea

Avertisment!

- Înainte de curățare sau întreținere, opriți întotdeauna dispozitivul, scoateți ștecherul din priză și așteptați să se răcească dispozitivul.
- Nu folosiți solvenți sau agenți de curățare abrazivi.
- Nu curățați interiorul dispozitivului.
- Nu încercați să reparați dispozitivul. Dacă dispozitivul nu funcționează corect, înlocuiți-l cu unul nou.
- Nu scufundați dispozitivul în apă sau în alte lichide.

- Curățați exteriorul dispozitivul cu o cârpă umedă și moale. Uscați bine dispozitivul cu o cârpă curată și uscată.

Support

Dacă aveți în continuare nevoie de asistență sau aveți comentarii sau sugestii, vizitați www.nedis.com/support

Русский - Описание	
<p>1. USB-порт (USB-C)</p>	<ul style="list-style-type: none">Проверьте напряжение на входе вашего USB-устройства и на выходе зарядного USB-устройства, чтобы убедиться, что напряжение совпадает. Убедитесь, что суммарный ток не превышает номинальное токовое значение на выходе зарядного USB-устройства. Помечено подходящий зарядный кабель к USB-устройству и USB-порту. Примечание: Для обеспечения безопасности и наилучшей производительности используйте оригинальный зарядный кабель вашего USB-устройства. <p>Примечание: Покупайте этот кабель в прикрученного автомобиля. Зарядное USB-устройство определяет наилучший режим зарядки и начнет заряжать ваше USB-устройство автоматически.</p> <p>Примечание: USB-устройство должно сигнализировать о том, что оно находится в режиме зарядки.</p> <ul style="list-style-type: none">Если зарядное USB-устройство не используется, отключите его от прикуривателя.
2. USB-порт (USB-A)	
3. Разъем для подключения к прикуривателю	

Технические данные

1. USB-порт (USB-C)	30Вт / 5В-3А, 9В-3А, 12В-2.5А
2. USB-порт (USB-A)	18Вт / 5В-3А,9В-2А,12В-1.5А

Требования безопасности

Общие правила техники безопасности

- Перед началом работы внимательно прочитайте руководство. Сохраните руководство для будущего использования.
- Производитель не несет ответственности за повреждения имущества или персонала, вызванных несоблюдением инструкции по безопасности и неправильным использованием устройства.
- Используйте устройство строго по назначению. Устройство должно использоваться только по прямому назначению в соответствии с руководством по эксплуатации.
- Запрещается использовать устройство с поврежденными или неисправными компонентами. Немедленно замените поврежденное или неисправное устройство.
- Устройство предназначено только для использования внутри помещений. Запрещается использовать устройство вне помещений.
- Устройство предназначено только для домашнего использования. Запрещается использовать устройство в коммерческих целях.
- Не используйте устройство в помещениях с высокой влажностью (в ванных комнатах и бассейнах).
- Не используйте устройство внутри кабин, вагонов и других сосудов, заполненных водой.
- Не используйте таймер или другую систему дистанционного управления, которая позволяет автоматическое включение устройства.

Требования электробезопасности



- В целях предотвращения поражения электрическим током следует открывать устройство только для проведения обслуживания и только силами авторизованного персонала.
- При возникновении неполадок отключите устройство от сети и другого устройства.
- Запрещается использовать устройство с поврежденным или неисправным сетевым кабелем или штепселем. Если сетевой кабель или штепсель повреждены или неисправны, их замену должен проводить изготовитель или уполномоченный технический специалист.
- Перед подключением устройства убедитесь, что указанное на нем номинальное напряжение соответствует напряжению местной электросети.
- Не тяните устройство за сетевой кабель. Убедитесь, что сетевой кабель не может запутаться.
- Не погружайте в устройство, сетевой кабель, или штепсель в воду или другие жидкости.
- Не оставляйте включенный в сеть прибор без присмотра.
- Не используйте удлинителей.

Очистка и обслуживание

Предупреждение!

- Перед очисткой или обслуживанием устройства обязательно выключайте его и отсоедините сетевой кабель от настенной розетки. Устройство должно остыть.
- Не проводите очистку растворителями или абразивами.
- Не выполняйте очистку внутренних поверхностей устройства.
- Не пытайтесь самостоятельно ремонтировать устройство. Неправильно работающее устройство следует заменить новым.
- Не погружайте устройство в воду или другие жидкости.

- Очистите корпус устройства при помощи мягкой влажной ткани. Тщательно просушите устройство чистой сухой тканью.

Поддержка

Перейдите на сайт www.nedis.com/support, чтобы получить дополнительную информацию или оставить комментарий, или предложение

Türkçe - Açıklama	
<p>1. USB bağlantı noktası (USB-C)</p>	<ul style="list-style-type: none">Volajların eşleştirilmesinden emin olmak için USB cihazınızın giriş voltajını ve USB şarj cihazının çıkış voltajını kontrol edin. Toplam akımın USB şarj cihazının nominal çıkış akımına geymediğinden emin olun. USB cihazına ve USB bağlantı noktasına uygun bir şarj kablosu bağlayın. Not: Güvenliği ve en iyi performansı sağlamak için USB cihazınızın orijinal şarj kablosunu kullanın. <p>Sigara çakmağı: Şarj aracıncızın sigara çakmağı bağlantısına takın. USB şarj cihazı en iyi şarj modunu algılar ve USB cihazınızı otomatik olarak şarj etmeye başlar.</p> <p>Not: USB cihazınız şarj modunda olduğunu göstermelidir.</p> <ul style="list-style-type: none">Kullanılmadığı zaman USB şarj cihazını çakmak bağlantısından çıkarın.
2. USB bağlantı noktası (USB-A)	
3. Sigara çakmağı fişi	

Teknik bilgiler

1. USB bağlantı noktası (USB-C)	30W / 5V-3A, 9V-3A, 12V-2.5A
2. USB bağlantı noktası (USB-A)	18W / 5V-3A,9V-2A,12V-1.5A

Güvenlik

Genel güvenlik

- Kullanmadan önce kılavuzu dikkatli bir şekilde okuyun. Kılavuzu daha sonra basıyurmak için saklayın.
- Üretici, olasıyi zararlardan veya güvenlik talimatlarına uyulmamasının ve cihazın hatalı şekilde kullanılmasıının yıl açtığı mediy veya küllere gelebilecek zararları önümlü deęildir.
- Çihaz sadece tasarlanan amaçı için kullanılmalıdır. Çihazı kılavuzda açıklanan amaçların dışındaki amaçlar için kullanmayın.
- Hefhangizi bir parçası hasarı veya kusurlu ise cihazı kullanmayın. Çihaz hasarı veya kusurlu ise cihaz derhal deęiştirin.
- Çihaz sadece iç mekân kullanım için uygundur. Çihaz dış mekânda kullanmayın.
- Çihaz, sadece evde kullanıma uygundur. Çihazı ticari amaçlar için kullanmayın.
- Çihaz banyoya ve yüzme havuzları gibi yüksek nem oranına sahip ortamlarda kullanılmayın.
- Çihaz banyo kövezlerinin, duşlarını, lavabolarını veya su bükletinin diğer haznelerin yakınında kullanılmayın.
- Çihaz otomatik olarak açan bir zamanlayıcı veya aynı bir uzaktan kumanda sistemi kullanmayın.

Elektrik güvenliği



- Elektrik çarpması riskini azaltmak için servis gerekli olduğunda bu ürün sadece yetkili bir teknisyen tarafından açılmalıdır.
- Bir sorun meydana geldiğinde ürünü elektrikle ve diğer aygıtlarla olan bağlantısını kesin.
- Şebeke kablosu veya şebeke fişi hasarlı veya kusurlu ise, cihazı kullanmayın. Şebeke kablosu veya fişi hasarlı veya kusurlu ise, üretici veya yetkili bir tamirci tarafından mutlaka deęiştirilmelidir.
- Kullanmadan önce, şebeke voltajının cihazın arıza deęerleri plakasında belirtilen voltaj ile aynı olduğunu daima kontrol edin.
- Çihazı, şebeke kablosundan çekerek çıkarmayın. Şebeke kablosunun dolanmaya ehtevsili olmaduğundan emin olun.
- Çihazı, şebeke kablosunu veya şebeke fişini, suya veya diğer sıvılara daldırmayın.
- Şebeke fişi şebeke kaynağına bağlı iken, cihazı bulundduğı yerde bırakmayın.
- Uzatma kablosu kullanmayın.

Temizlik ve bakım

Uyarı!

- Temizlik veya bakım öncesinde, daima cihazı kapatın, şebeke fişini prizden çekin ve cihaz soğuyuncaya kadar bekleyin.
- Temizlik solventleri veya zıncıncılar kullanmayın.
- Çihazın için temizlemeyin.
- Çihazı onarmaya çalışmayın. Çihaz dođru şekilde çalışmıyorsa, yeni bir cihaz deęiştirin.
- Çihazı suya veya diğer sıvılara daldırmayın.

- Çihazın dış tarafını yumuşak, nemli bir bezle silin. Çihazı temiz, kuru bir bezle iyice kuruyun.

Destek